

# LANCE



Rodolfo Dordoni design

**Struttura:** schienale e sedile in metallo annegati in schiuma poliuretana ignifuga con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Successivamente rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

**Cuscinatura:** imbottitura cuscino di seduta in fibra termolegata con inserto centrale in poliuretano espanso ad alta resilienza. Il cuscino è fissato alla struttura mezzo cerniera.

**Sfoderabilità:** rivestimento della struttura in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di legno. Cuscino sedile completamente sfoderabile sia in tessuto che in pelle.

**Gambe:** realizzate in rovere spazzolato, laccato a poro aperto color Moka oppure tinto Visone o Tortora. Il bracciolo è rivestito in pelle Aspen color Torba, Carbone o Argilla. Scivolante protettivo in feltro.

## AVVERTENZE SULLA COMBINAZIONE FINITURE GAMBE/BRACCIOLO

Con rivestimento in tessuto verranno applicate le seguenti combinazioni:

- gambe in rovere Moka/ bracciolo in pelle Aspen color 01 Carbone;
- gambe in rovere Visone/ bracciolo in pelle Aspen color 05 Torba;
- gambe in rovere Tortora/ bracciolo in pelle Aspen color 12 Argilla.

Con rivestimento in pelle il bracciolo verrà realizzato con la medesima pelle.

**Structure:** metal backrest and seat coated in fire-resistant polyurethane foam with suspension provided by high-rubber-content elastic webbing, which is then encased in a breathable heat-bonded fireproof fiber casing.

**Cushion:** seat cushion is padded in heat-bonded fiber with center insert in high resilience polyurethane foam. The cushion is attached to the structure by means of a zipper.

**Covers:** fabric or leather upholstery covers can be removed from the structure by removing the wood frame. Fabric and leather seat covers are completely removable.

**Legs:** made of brushed oak with open-pore Moka lacquer finish or stained Mink or Dove Grey colour. The armrest is upholstered in Aspen leather, in Peat, Charcoal or Clay colour.

Protective felt glides.

## INFORMATION ABOUT LEG/ARMREST COMBINATION FINISHES

Upholstery in fabric, following combinations will be applied:

- legs in Moka oak/ armrest in Aspen leather color 01 Charcoal;
- legs in Mink oak/ armrest in Aspen leather color 05 Peat;
- legs in Dove Grey oak / armrest in Aspen leather color 12 Clay.

Upholstery in leather, the armrest will be upholstered with the same leather.

**Struktur:** Rückenlehne und Sitz aus Metall, eingebettet in feuerfesten Polyurethanschaum, Federung mit elastischen Gurten mit hohem Kautschukinhalt. Überzogen mit feuerfester, atmungsaktiver, thermofixierter Faser.

**Kissen:** Polsterung aus thermofixierter Faser mit zentraler Einlage aus hochdichtem Polyurethanschaum. Das Kissen ist mit einem Scharnier an der Struktur befestigt.

**Abziehbarkeit:** Stoff- und Lederbezug abnehmbar, indem das untere Holzgestell abgenommen wird. Sitzkissen mit Stoff- oder Lederbezug voll abziehbar.

**Beine:** Aus Eichenholz, gebürstet und offenporig mokkafarbig lackiert oder nerzfarbig oder taubengrau gebeizt. Die Armlehne ist mit Leder Aspen bezogen in den Farben Torf, Kohle oder Ton. Gleitschutz aus Filz.

## ANMERKUNGEN ZU DER KOMBINATION DES FINISHES BEINE/ARMLEHNE

Stoffbezug, folgende Kombinationen werden verwendet:

- Beine aus mokkafarbiger Eiche / Armlehne aus Leder Aspen, Farbe 01 Kohle;
  - Beine aus nerzfarbiger Eiche / Armlehne aus Leder Aspen, Farbe 05 Torf;
  - Beine aus taubengrauer Eiche / Armlehne aus Leder Aspen, Farbe 12 Schlamm.
- Lederbezug, die Armlehne wird ebenfalls mit dem selben Leder bezogen.

**Structure :** assise et dossier en métal noyés dans de la mousse polyuréthane ignifuge avec suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Recouverts par la suite de fibre thermoliée respirante ignifuge.

**Coussins :** rembourrage du coussin d'assise en fibre thermoliée avec insert central en polyuréthane expansé haute résilience. Le coussin est fixé à la structure par une fermeture à glissière.

**Déhoussage :** revêtement de la structure en tissu ou en cuir déhoussable en retirant le bâti en bois. Coussin d'assise entièrement déhoussable, qu'il soit en tissu ou en cuir.

**Pieds :** réalisés en chêne brossé, laqué à pores ouverts couleur Moka ou teinté Vison ou Tourterelle. L'accoudoir est recouvert de cuir Aspen couleur Tourbe, Charbon ou Argile. Patins glisseurs en feutre.

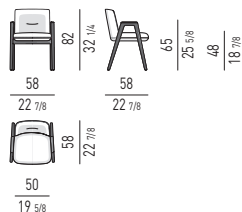
## AVERTISSEMENTS SUR LA COMBINAISON DES FINITIONS PIEDS/ACCOUDOIR

Avec le revêtement en tissu, les combinaisons suivantes seront appliquées :

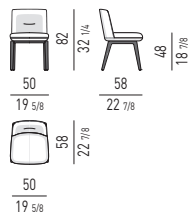
- pieds en chêne Moka/accoudoir en cuir Aspen couleur 01 Charbon ;
- pieds en chêne Vison/accoudoir en cuir Aspen couleur 05 Tourbe ;
- pieds en chêne Tourterelle/accoudoir en cuir Aspen couleur 12 Argile.

Avec le revêtement en cuir, l'accoudoir sera fait avec le même cuir

## POLTRONCINA | LITTLE ARMCHAIR

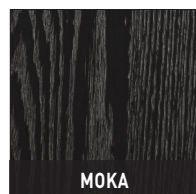


## SEDIA | CHAIR



## FINITURE GAMBE LEGS FINISHES

### ROVERE | OAK



## FINITURE BRACCIOLO ARMREST FINISHES

### PELLE ASPEN | ASPEN LEATHER

